

# Bulletin de l'Economie

---

4<sup>ème</sup> Trimestre 2010



PRINCIPAUTÉ DE MONACO  
MINISTÈRE D'ÉTAT

# INDICATEURS D'ACTIVITÉ

| Cumul depuis le 1 <sup>er</sup> janvier                                      | A fin décembre<br>2009          | A fin décembre<br>2010          | Evolution<br>En %         |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| <b>TOURISME</b>  |                                 |                                 |                           |
| Taux d'occupation  | 54,6%                           | 57,2%                           | 4,8%                      |
| Arrivées   | 264 540                         | 279 166                         | 5,5%                      |
| Nuitées  | 778 451                         | 817 011                         | 5,0%                      |
| Chambres Louées  | 507 688                         | 522 645                         | 2,9%                      |
| Nombre de Congrès  | 495                             | 564                             | 13,9%                     |
| Nombre de Participants aux Congrès   | 51 574                          | 59 246                          | 14,9%                     |
| Durée moyenne du séjour  | 2,94                            | 2,93                            | -0,34%                    |
| Nombre d'Escales de croisières   | 189                             | 235                             | 24,3%                     |
| Nombre de Passagers de croisières  | 235 904                         | 321 820                         | 36,4%                     |
| <b>ENTREPRISES</b>   |                                 |                                 |                           |
| Nombre de Créations  | 316                             | 421                             | 33,2%                     |
| Nombre de Radiations   | 304                             | 325                             | 6,9%                      |
| <b>IMMOBILIER</b>  |                                 |                                 |                           |
| Nombre de Ventes d'appartements (Neufs)                                      | 2                               | 1                               | -50,0%                    |
| Nombre de Reventes d'appartements  | 224                             | 218                             | -2,7%                     |
| <b>TRANSPORTS</b>  |                                 |                                 |                           |
| Trafic aérien hélicoptère : Mouvements                                       | 30 007                          | 30 050                          | 0,1%                      |
| Trafic aérien hélicoptère : Passagers  | 82 736                          | 79 632                          | -3,8%                     |
| Nombre d'immatriculations Véhicules Neufs                                    | 2 034                           | 2 232                           | 9,7%                      |
| Fréquentation des parkings publics   | 4 194 899                       | 4 069 476                       | -3,0%                     |
| <b>COMMERCE EXTERIEUR*</b>   |                                 |                                 |                           |
| <i>(Echanges avec la France non inclus - Données cumulées au 30/09/2010)</i> |                                 |                                 |                           |
|  | <b>A fin septembre<br/>2009</b> | <b>A fin septembre<br/>2010</b> | <b>Evolution<br/>En %</b> |
| <b>Livraisons + Exportations</b>   | <b>381 289 899 €</b>            | <b>318 836 431 €</b>            | <b>-16,4%</b>             |
| <i>Livraisons UE</i>   | <i>248 164 605 €</i>            | <i>152 940 865 €</i>            | <i>-38,4%</i>             |
| Dont Allemagne   | 78 429 909 €                    | 51 057 514 €                    | -34,9%                    |
| Dont Espagne   | 41 314 019 €                    | 32 348 990 €                    | -21,7%                    |
| Dont Italie  | 46 624 104 €                    | 24 891 034 €                    | -46,6%                    |
| <i>Exportations</i>  | <i>133 125 294 €</i>            | <i>165 895 566 €</i>            | <i>24,6%</i>              |
| <b>Acquisitions + Importations</b>   | <b>346 889 398 €</b>            | <b>390 339 365 €</b>            | <b>12,5%</b>              |
| <i>Acquisitions UE</i>   | <i>244 744 630 €</i>            | <i>267 356 431 €</i>            | <i>9,2%</i>               |
| Dont Allemagne   | 17 996 163 €                    | 119 500 644 €                   | 564,0%                    |
| Dont Italie  | 118 432 869 €                   | 60 956 600 €                    | -48,5%                    |
| Dont Royaume-Uni   | 34 125 450 €                    | 41 668 192 €                    | 22,1%                     |
| <i>Importations</i>  | <i>102 144 768 €</i>            | <i>122 982 934 €</i>            | <i>20,4%</i>              |

\* les chiffres du 4<sup>ème</sup> trimestre seront publiés dès que les données seront disponibles

# INDICATEURS FINANCIERS

Cumul depuis le 1<sup>er</sup> janvier

A fin décembre 2009    A fin décembre 2010

**Evolution**  
En %

## CONSUMMATION

| Chiffre d'Affaires  | 11 101 406 063 €       | 12 086 581 474 €       | 8,9%         |
|---|------------------------|------------------------|--------------|
| Commerce de gros  | 4 557 781 355 €        | 5 252 958 236 €        | 15,3%        |
| Commerce de détail  | 1 103 578 688 €        | 1 187 094 955 €        | 7,6%         |
| Hôtellerie  | 455 421 462 €          | 493 472 800 €          | 8,4%         |
| Industrie   | 839 629 859 €          | 850 658 918 €          | 1,3%         |
| Transports  | 283 540 357 €          | 273 773 155 €          | -3,4%        |
| Travaux Publics   | 514 308 954 €          | 608 353 646 €          | 18,3%        |
| Immobilier  | 313 858 144 €          | 278 504 992 €          | -11,3%       |
| Autres  | 3 033 287 244 €        | 3 141 764 772 €        | 3,6%         |
| <b>Chiffre d'Affaires des Banques et Activités Financières*</b> | <b>2 058 271 036 €</b> | <b>1 921 416 509 €</b> | <b>-6,6%</b> |

\* Pour les banques, le Chiffre d'Affaires étant un indicateur moins pertinent que pour les autres secteurs, il est présenté isolément et donné à titre indicatif.

## FINANCES

|  |        |        |       |
|--|--------|--------|-------|
| <b>Fonds Communs de Placement Monégasques</b>          |        |        |       |
| Nombre de FCP  | 62     | 61     | -     |
| Actif Net Total (en millions d'€)                      | 5 199  | 5 108  | -1,8% |
| <b>Sociétés de Gestion</b>                             |        |        |       |
| Nombre de Sociétés                                     | 45     | 43     | -     |
| <b>Banques &amp; Etablissements Financiers</b>         |        |        |       |
| Nombre de Banques                                      | 38     | 36     | -     |
| Nombre d'Etablissements Financiers                     | 3      | 3      | -     |
| Montant des actifs : Dépôts & Titres (en millions d'€) | 69 975 | 72 789 | 4,0%  |
| Montant des Dépôts (en millions d'€)                   | 24 975 | 24 035 | -3,8% |
| Montant des Crédits (en millions d'€)                  | 10 013 | 12 794 | 27,8% |

# INDICATEURS SOCIAUX

## EMPLOIS

A fin décembre 2009    A fin décembre 2010    **Evolution**  
En %

|                                   |               |               |             |
|-----------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| <b>Nombre d'emplois Global **</b> | <b>47 779</b> | <b>48 821</b> | <b>2,2%</b> |
| Commerce de Détail                | 4 637         | 4 488         | -3,2%       |
| Commerce de Gros                  | 1 585         | 1 589         | 0,3%        |
| Transports                        | 1 418         | 1 559         | 9,9%        |
| Banques & Activités Financières   | 2 771         | 2 767         | -0,1%       |
| Hôtellerie                        | 7 290         | 7 454         | 2,2%        |
| Travaux Publics                   | 3 906         | 3 981         | 1,9%        |
| Immobilier                        | 1 671         | 1 772         | 6,0%        |
| Industries                        | 2 956         | 2 827         | -4,4%       |
| Autres Activités***               | 21 545        | 22 384        | 3,9%        |

\*\* Hors fonctionnaires

\*\*\* Auxiliaires du commerce, électricité-gaz, postes-télécom, intermédiaires, spectacle et audio-visuel, divers

- **Chiffre d'Affaires**

A l'exception des secteurs de l'immobilier et des transports, les principaux secteurs de l'économie monégasque ont enregistré une évolution positive en 2010. Hors résultats du secteur des banques et activités financières, les chiffres d'affaires de l'ensemble des secteurs d'activité progressent ainsi de près de 9 % par rapport à l'année 2009, pour atteindre 12.1 Md€.

Cette évolution d'ensemble tient en partie à l'augmentation des chiffres d'affaires du secteur du commerce de gros (+15.3%), dont les résultats évoluent principalement en fonction de l'activité de négoce de produits pétroliers. Hors résultats du commerce de gros, les chiffres d'affaires des autres secteurs de l'économie monégasque confirment l'évolution positive observée au terme du 1<sup>er</sup> semestre 2010, à hauteur de 4.4 %.

Avec une progression de 7.6% au 31 décembre 2010, les chiffres d'affaires du secteur du commerce de détail confirment l'évolution positive observée dès le 1<sup>er</sup> trimestre 2010, en raison des résultats des sous-secteurs *magasins spécialisés* et *véhicules automobiles*.

Les chiffres d'affaires du secteur de l'hôtellerie et de la restauration progressent de 8.4% au 31 décembre 2010, compte tenu de l'incidence de la baisse du taux de TVA applicable à la restauration à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2009.

Les secteurs de l'industrie, des transports et des travaux publics n'enregistrent pas d'évolution significative en comparaison des résultats des trimestres précédents. S'agissant en particulier des chiffres d'affaires du secteur des travaux publics, leur progression à hauteur de 18.3% continue de reposer sur l'activité du sous-secteur *construction*.

- **Hôtellerie et Tourisme**

Après une année 2009 en repli, 2010 a connu une reprise de l'activité touristique en Principauté. Le taux d'occupation, le nombre de nuitées et d'arrivées progressent ainsi chacun d'environ 5%. Le tourisme d'affaires a tiré cette croissance vers le haut et de nombreux congrès ont eu lieu à Monaco durant l'année. Ainsi, le nombre de congrès a progressé de 13.9% tandis que celui des participants augmentait de 14.9%.

Pour ce qui concerne l'activité liée aux croisières, celle-ci a également nettement progressé, avec une augmentation de 17.6% du nombre d'escales et de 32.6% du nombre de passagers.

- **Immobilier**

La baisse relative des chiffres d'affaires du secteur de l'immobilier tient à la circonstance que des opérations comparables aux opérations privées qui avaient contribué à la réalisation d'un niveau élevé de chiffre d'affaires en 2009 n'ont pas été enregistrées au cours de l'année 2010.

- **Transport**

La fréquentation des parkings publics demeure en léger en repli. Si le trafic aérien en nombre de passagers est toujours inférieur par rapport aux chiffres de 2009, le nombre de rotations repart à la hausse. Les immatriculations de véhicules neufs enregistrent une progression de 9,7% et confirment l'embellie observée par ailleurs en termes de chiffre d'affaires dans le sous-secteur *véhicules automobiles*.

- **Finances**

Malgré une baisse du montant des dépôts, le total des ressources de la place est en augmentation sur l'année 2010. Par ailleurs, le montant des crédits connaît une progression constante et significative.

L'actif net des fonds communs de placement et des fonds d'investissement monégasques s'est maintenu au-dessus du seuil des 5 Md€.

- **Emploi**

A l'image de l'activité économique en 2010, la reprise a eu un effet positif sur l'emploi qui progresse de 2.2% par rapport à l'année précédente. Les secteurs du transport et de l'immobilier progressent plus fortement que la moyenne tandis que celui de l'industrie enregistre un repli de 4.4% du nombre d'emplois.

- **Commerce Extérieur**

Au 3<sup>ème</sup> trimestre, le solde commercial accuse un déficit de plus de 70 M€, dû principalement à une très forte croissance des importations en provenance de l'Allemagne concernant des produits pharmaceutiques de base utilisés dans l'industrie de transformation. Dans le même temps, on observe une contraction des livraisons intracommunautaires (-16,4%), notamment à destination de l'Italie et de l'Allemagne, concernant respectivement des produits de l'industrie alimentaire et de l'industrie chimique.